

**Me
Tesalonika
Yai Leta
V^l-inuana
Paulo Wayahina**

Buki Taina Wayahina

Buki taina a tau ginuma vivane Paulo. Ka leta taina leta v^l-inuana omo tau ekalesia wayahia meagai Tesalonika nihenina.

Tau ekalesia Tesalonika nihenina nuai vi-tupatupa Tau Ito-yavuha ya mavi-havine wayahina. Tupwai tomotau ivonavona auyewana avaha omo iakwa. Ka Paulo ya nuanua leta taina wayahina vitupu-nana na-vo-vi-tunuhi. Paulo vo-vi-mahetei Yaubada awaehei naona aitam onoto na-omo tanopia. Onoto-nana Iesu a havia, ka tauna ya nuanua dewa goyona dewa ahiahina vane-tawanei. Goyo-nana ananina Iesu ya mavi-havine eta-naoi.

Paulo me Tesalonika vonei taui nau-wawani yai vitumahana tunuhina inua-vi-avini. Ka aituhu inahe ivaniahei, taui nau-wawani ig-wagwaheyei kadu itoha-vi-anai. Eha inuanua Yaubada dewa-yaiyaiei, kate inahe-naia yai vitumahana inau-dadani. Ka kadu Paulo ya nuanua taui eha yai dewa ahiahina wayahina igen-uanua, kate tuta tepakaia wayahina idedeweи.

Nau-kaiwa

¹ Yauke Paulo kadu Silasi ka Timoti ainua nui yami leta taina aginumi omomo itomi tau ekalesia meagai Tesalonika nihenina wayahimia. Itomi Amaka Yaubada nihenina kadu Kauvea Iesu Tau Ito-yavuha nihenina. ² Yama nuanua am-venena awawaehina kadu nua gomagomanina ainua uvaniahei Amaka Yaubada kadu Kauvea Iesu Tau Ito-yavuha wayahia.[◊]

³ Yaiai, itoai nau-wawaniai tuta habuhabuna wayahina Yaubada anau-kaiwei itomi wayahimi. Ka vona ahiahina, dewana dewa tunuhina. Iuna itomi yami vitumahana natanata, ka yami dewa-vidovidoha taumi wayahimia kadue natanata. ⁴ Wayahina, mani tau ekalesia wayahia avona-vanevane tupwana itomi yami dewa wayahi. Iuna vita kadu inahe habuhabuna uvaniahei, kate itomi utoha-vi-anaimi, kadu Yaubada uvitumahanei toyoina. Eha uta-ihanua.[◊]

⁵ Dewaia aitam pai dune vivane Yaubada dewa habuhabuna nau-yanahi tunutunuhina. Tuta ataina wayahina inahe uvaniahei kadu uhidahida, ka Yaubada vonemi apaina inaheia ina-iakwa, e ami pata ya pai veimea nihenina uma'-vavaha. Iuna tuta ataina wayahina tauna vo-vi-aiaimi. ⁶ Vona ahiahina, tuta tuta Yaubada dewa tunutunuhina dedewei. Wayahina, kan'-anamanei tuta tepakaia wayahina, tauna kadue dewa tunuhina na-dewei. Tuta ataina wayahina tomotau tupwai ivitavitami, kate apaina tomotaui ai dewa-yaiyai ivaniahei Yaubada wayahina yai dewana goyona wayahi.[◊]

[◊] **1:2:** Rom 1:7. [◊] **1:4:** 2Ko 7:4; 1Te 2:19. [◊] **1:6:** Rom 12:19.

⁷ Ka kadu tauna na-ivaitemi, ka itomi ami vita kadu itoai ama vita ibigabiga. Vi-yawai-nana kavaniahei tuta tepakaia wayahina. Tuta ataina wayahina Kauvea Iesu wahuma mamaei hivahivana. Kate apaina, Yaubada na-si-vin'-omanei kadudueyei. Ka tauna ya vin'-omana na-omo dewa ainua wayahia, vivane ai ananata yabeyabena wayahina, ka kadu yan' anelose bagibagi nui.⁸ ⁸ Ka aituhu aviyaivia Yaubada ivihahaiei, o aituhu aviyaivia eha yaka Kauvea Iesu Vaneana Ahiahina ivi-ateteye, taui habuhabui ai dewa-yaiyai ivaniahei ai-nana nihenina kadue anelose-naia wayahia.⁹ ⁹ Ka taui ai dewa-yaiyai-nana vivane vita-vovona-vavaha, ka Kauvea kadu bou-potai tauna matana wayahina, kadu bou-potai tauna ya bagibagi kadu didigana wayahia. Eha ai pata idudueye.¹⁰ ¹⁰ Ka dewaia ivin'-omo tuta tepakaia wayahina. Wahuma wayahina Kauvea na-opu-me tanopia, ka auyewana wayahina itoka tauna ya tomotau ahihikata kan'-awa-davei kadu didigana kavo-vi-natei. Ka kadu itoka tau vitumahana habuhabuka nuaka ivenau-tupatupa tauna wayahina, iuna tauna matakaia kadudueyei. Ka itomi kadu unau-hohona, e nui kan'-awa-davei, iuna itoai yama hae wayahimia uvitumahanei.¹¹

¹¹ Dewaia habuhabui anuanuani. Wayahina, tuta tuta itoai aviamma wayahimi. Nonova Yaubada honemi un'-omo tauna wayahina. Ka itoai aviamma tauna eha vihahaiemi, kate avi

⁸ **1:7:** 1Te 3:13. ⁹ **1:8:** Isa 66:15. ¹⁰ **1:9:** Isa 2:10. ¹¹ **1:10:** Kol 3:4.

dewa ahiahina yami nuanua udedewe, akanai aviamta tauna ya bagibagi wayahina na-ivaitemi ami pata dewaia deina. Ka aituhu avi dewa udedewe iuna Tau Ito-yavuha uvitumahanei, aviamta Yaubada na-ivaitemi ami pata dewaia wayahia.¹² Dewaia wayahia aviamta. Iuna yama nuanua yaka Kauvea Iesu ana wava usi-nai, e didigana uvo-vi-natei deina, ka kadu itomi didigami uvaniahei tauna wayahina. Dewaia habuhabui ivin'-omo am-venena awawaehina yaka Yaubada wayahina kadu Kauvea Iesu Tau Ito-yavuha wayahina.

2

Tau Goyogoyonata Wayahina

¹⁻² Yaiai, tomotau tupwai ivonavona itoai aitam apa-taputapu aboui, o mataeda aboui, o aitam leta aginuma, ka ivonavona apa-taputapu-nana nihenina, o mataedana nihenina, o kadi leta-nana nihenina itoai avonei yaka Kauvea Iesu Tau Ito-yavuha avaha mavi-havine tanopia. Ka tomotau ivonavona tauna ya tomotau avaha inau-hohona wayahina, ka auyewana avaha iakwa. Yaiai, vonaia habuhabui vona-vitupu. Ka yama nuanua eha memeanina itomi unua-vita vona-vitupu-naia wayahi. ³ Eha mani tomotau un'-awahe yai vitupu tunina tunina wayahina inonomi. Iuna auyewana eha ana pata na-omo a itoava mani dewa naona ivin'-omo wayahina. Ika, naona avi tomotau tutu-nana wayahina imamaei, taui Dewa

¹² **1:11:** Kol 1:9; 1Te 1:2-3.

Vihaihai idedewe. Ka tuta aitamoata wayahina Yaubada aitam onoto na-si-vin'-omanei, ka Yaubada onotona vi-wahani Tau Vihaihai, iuna tauna Yaubada ya veimea habuhabui vihahaiei. Ka Yaubada ya nuanua onoto-nana wayahina vivane na-vita-vovona-vavahi.[◇] ⁴ Tauna yana dewa goyonata. Aituhu aviani tau ma' tanopi ivi-wahani "Yaubada", ka aituhu aviani iawa-davedavei, akanai onoto-nana ya nuanua tauna ana wava dewaia na-vane-tawanei. Tauna na-nua-panipani tauna ana heta vivane Yaubada. Wayahina, tauna Yaubada ya Manua Vito-pota na-nu nihenina, e tau ma' tanopi na-mataedai, na-vona, "Yauke taua Yaubada."[◇]

⁵ Kaiwadi, itomi unuani o eha? Tuta nonova, tutana yami meagai nihenina nui kamamaei, yauke Paulo dewaia avo-vi-mahete-havihavinemi. ⁶ Wayahina, aviani tuta ataina wayahina Tau Vihaihai-nana ya vin'-omana bou-potepotei, avaha dewana uanamaniei. Tauna nau-wawani tuta ataina wayahina hivahivana. Iuna Yaubada ya nuanua apaina, avi tuta tuta ahiahina wayahina, tauna onoto-nana na-si-vin'-omanei. ⁷ Vona ahiahina, ataina tuta wayahina aitam bagibagi hivahivana avaha vi-putu paipaisewa tanopia. Ka bagibagi-nana omomo aitam nua wayahina, ka nua-nana ya nuanua veimea habuhabui vihahaiei. Ka tuta ataina wayahina aitam koiaka nua-nana ya bagibagi si-vi-mavinei a itoava aitam auyewa Yaubada vi-nua-dadani na-omo wayahina. Ka auyewana wayahina,

[◇] **2:3:** 1Ti 4:1; 1Io 2:18; 4:3. [◇] **2:4:** Dan 11:36; Ese 28:2.

tau si-vi-mavine-nana ya paisewa na-iakwa, e tauna nua-nana na-yavuhi. ⁸ Na-iakwa, e Yaubada Tau Vihaihai-nana na-si-vin'-omanei, e tau ma' tanopi idudueyei. Ka Kauvea Iesu tauna ya vin'-omana an' auyewa wayahina Tau Vihaihai-nana ya pai veimea vitupuina na-vita-vovoni dewa ainua wayahia, vivane awana yawaina wayahina kadu ya vin'-omana didigana wayahina. ⁹⁻¹⁰ Ka Tau Vihaihai-nana ya vin'-omana omo Satana ya bagibagi wayahina, ka kadu omo Satana ya paisewa goyona wayahina. Ka avi tuta Tau Vihaihai-nana na-omo, tauna dewa-bagibagi vitupui dedewe, ka iaiaya vitupui vevewanei, ka pai nua-tupatupa habuhabui vevewanei, ka kadu dewa goyona habuhabui dedewe. Iuna tauna ya nuanua tau ma' tanopi na-nonoi. Tomotaui nuai ianianiga, kate eha it'-anamane. Nuai ianianiga iuna eha yai nuanua vona tunutunuhina idewa-vidovidohem. Wayahina, vona tunutunuhina ivihahaie, e taui ai ito-yavuha itutu-haini deinake. ¹¹ Wayahina, Yaubada tomotaui nuai vo-vi-tupatupai, e taui vitupu ivitumahanei. ¹² Taui idewa-haiawa dewa goyona idedewe, tanopia, kadu vona tunutunuhina ivihahaie. Ka habuhabui dewa-yaiyai-vavaha ivaniahei Yaubada wayahina akanai.

¹³ Yaiai, vona ahiahina, Kauvea dewa-vidovidohem, ka itoai nau-wawaniai tuta tuta wayahina Yaubada anau-kaiwei wayahimi. Iuna tuta naona wayahina Yaubada

[◊] 2:8: Isa 11:4; SiV 19:15. [◊] 2:9-10: SiV 13:11-13.

vi-nua-dadanemi ito-yavuha uvaniahei dewa ainua wayahia, vivane Nuana Ahihinata ya paisewa wayahina, ka kadu yami vitumahana vona tunutunuhina wayahina. Nuana Ahihinata ya paisewa dewa goyona tanopia wayahia tana-vewanimi, e vo-vi-aiaimi dewa ahiahina wayahina.¹⁴ **14** Ka dewaia wayahi Yaubada honemi Vaneana Ahiahina wayahina. Itoai vaneana anau-waheyei wayahimia, e uvitumahanei. Ka Yaubada ya nuanua tauna yaka Kauvea Iesu Tau Ito-yavuha didigana na-vo-patami uvaniahei, vivane didigami. **15** Wayahina, yaiai, nau-wawanimi umimini toyoina, kadu nau-wawanimi viwavenena avaha aviwanenemi unua-vi-avini. Eha unua-pania. Nonova viwavenena tupwai uniononi avonemi awai wayahia, ka viwavenena tupwai aginumi uaiaiavi yami leta nihenia.

16-17 Ka yama nuanua wayahimi taina. Yaubada Amaka dewa-vidovidoheka, kadu tauna yan' ate-nuanuai wayahina ate-vatu ma'-vavaha, kadu nua-vaniahia ahiahina veneka. Yau nuanua yaka Kauvea Iesu Tau Ito-yavuha ana heta kadu Yaubada Amaka ainua nuami ivo-vi-vatui, kadu yau nuanua ivo-vi-bagibagimi ami pata dewa ahiahina aitamoata aitamoata wayahi kadu vona ahiahina aitamoata aitamoata wayahi.

3

*Paulo Ya Nuanua Tau Ekalesia Iviamma Tauna
Yaiana Nui Wayahi*

¹⁴ **2:13:** 2Te 1:3; Epe 1:4.

¹ Yaiai, yama vona pai nau-yehata taina. Yama nuanua Yaubada uviamiei itoai wayahiae, e Yaubada na-ivaiteai yama paisewa wayahina. Iuna yama nuanua Kauvea vaneana anaunau-waheyei, e mani tomotau ivo-kwayavoni ivitumahanei kadu ivi-ateteyei, itomi yami dewa tuta nonova wayahina aitamoata deina. ² Ka kadu yama nuanua Yaubada uviamiei, tauna na-ito-yavuhiae onoto goyogoyoi yai dewa wayahia. Iuna tomotau tupwai eha Vaneana Ahiahina ita-vitumahane.

³ Kate aka pata Kauvea kavitumahanei, iuna tuta tuta wayahina tauna yana vona ka yana dewa aitamoata. Ka tauna ya nuanua tuta tepakaia wayahina na-vo-vi-bagibagimi kadu tauna ana pata Satana na-bou-potei wayahimi, e umamaei ahiahina. ⁴ Ayitumahanemi aituhu aviani avaha aveimeyemi nau-wawanimi udedewe, akanai tuta ataina wayahina itomi udedewe deina, kadu avitumahanemi apaina udedewe aitamoata deina. Kadu Kauvea avitumahanei na-ivaitemi uvi-ateteyei deinake.[✉]

⁵ Yama nuanua wayahimi Kauvea nuami na-eta-naoi dewa ainua uvaniahei, vivane Yaubada ya dewa-vidovidoha kadu Tau Ito-yavuha ya gwahea.

Veimea Mamaei Kapaipaisewa

⁶ Yaiai, yaka Kauvea Iesu Tau Ito-yavuha a wavea aveimeyemi aituhu avi tau ekalesia iaupu-tonetonene, o aituhu avi tau ekalesia yama viwavenena ivihahaie, itomi utana-tavunei

[✉] **3:4:** 2Ko 7:16; Gal 5:10.

akanai.[§] ⁷ Avaha uanamaniei nau-wawanimi itoai yama pai dune uv^l-iunei. Unuani. Nonova nui kamamaei, itoai yama dewa medeina? Kaiwadi, itoai aupu-tonetonene? Eha. Itoai eha paisewa ata-vihahaie.[§] ⁸ Ka kadu avi tuta mani tomotau ai ma' aniania, akanai aninina avi-maiei. Eha aitam tuta aniani at^l-ani-kavokavovo. Eha-ohota. Ioyoma kadu auyewa wayahia itoai apaipaisewa kadu ahidahida. Iuna eha yama nuanua avitavitami.[§] ⁹ Yama dewana deina, iuna yama nuanua yawaiai vi-pai dune itomi wayahimi. Vona ahiahina, itoai ama pata aveimeyemi una-ivaiteai. Kate dewana eha yama nuanua.[§] ¹⁰ Ka tuta nonova wayahina, tutana nui kamamaei, ami veimea taina aveimeyemi, vivane,

“Aituhu aviyaivia paisewa ivihahaiei,
akanai eha nau-wawanimi
taui ai ma' wayahina una-ivaite.”

¹¹ Avaha vane anononi, tupwai wayahimia iaupu-tonetonene. Taui eha ita-paipaisewa, kate ivi-tana-pununu.[§] ¹² Tomotaui aveimeyei kadu avo-vi-vatui Kauvea Iesu Tau Ito-yavuha nihenina yai dewaia goyona wayahia igenuana, ka taui nau-wawani ivi-putu paisewa na patana ipaipaisewei, e taui ai ma' inau-vevewanei deinake.[§]

¹³ Yaiai, yama nuanua wayahimi eha dewa tunutunuhina wayahi uaihanua.[§]

[§] **3:6:** Rom 16:17. [§] **3:7:** Pili 3:17. [§] **3:8:** 1Te 2:9. [§] **3:9:**
1Ko 9:4; 1Te 1:6. [§] **3:11:** 1Ti 5:13. [§] **3:12:** 1Te 4:11. [§] **3:13:**
Gal 6:9.

¹⁴ Aituhu aviyaivia yama viwavenena leta taina nihenina ivihahaiei, taui unau-vi-avini, kadu nau-wawanimi utana-tavunei a itoaya taui ina-ini-yauyau wayahina. ¹⁵ Taui eha itomi ami havia, wayahina eha nau-wawanimi manimaninimi udedewe, kate nau-wawanimi unau-vi-avini vavaneimi deina.◊

Vona Pai Nau-yehata

¹⁶ Yama nuanua wayahimi yama viama taina. Nua Gomagomanina a Kauvea aviamei tauna n'-awaehemi tuta tuta wayahina kadu dewa habuhabuna wayahina nua gomagomanina uvaniahei. Ka kadu Yaubada aviamei habuhabumi Kauvea nui uma'-vavaha. ¹⁷ Yauke Paulo anau-kapoiemi leta taina nihenina yauke taua nimaua. Ika, aituhu avi leta aginumi, akanai anau-kapoi nimaua deinake. Yauke yau ignuma taina: PAULO. ¹⁸ Ka yau nuanua habuhabumi am-venena awawaehina Kauvea Iesu Tau Ito-yavuha wayahina uvaniahei, e wayahimia na-ma'-vavaha.

Ana pata deina.

Yauke Paulo

◊ 3:15: 1Te 5:14.

**Awaeha Vovouna Minaveha Movic
The New Testament in the Minaveha Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Minaveha long Niugini**
copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Minaveha

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-04-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

b67aeeef-7e9d-566a-9ff5-cb22ab7e2ea4